

PARA: Comité de Salud del Senado

DE: Antonia S.

ASUNTO: Apoyo al Proyecto de Ley SB 1570-1, Ley de Atención Médica Sin Temor

Estimada Presidente Patterson, Vicepresidente Hayden y miembros del comité,

Mi nombre es Antonia, soy de Veracruz y he vivido en Salem, Oregon por 6 años. Hablo español. Les escribo para expresar mi apoyo al Proyecto de Ley SB 1570-1, la Ley de Atención Médica Sin Temor.

He trabajado en trabajos agrícolas como cañerías y campos. Estuve en raíz, manzana, en corte de flores, plantación de pinos, y empaquetando arándanos.

Creo que la presencia de la migra ha impactado mi vida de una manera radical. No puedo salir de casa por miedo. No me siento segura cuando debo ir a consulta médica o ir de compras. Tengo tremor de no poder ver a mi familia si nos llegaran a separar.

Debido a este miedo, he tenido que hacer estos cambios en mi rutina. Fue encerrarme en casa y no salir. Regularmente estoy encerrada todo el día y solo salgo de noche para hacer mis compras.

Los agentes de ICE deambulan por los pasillos de los hospitales y permanecen con los pacientes en las salas de examen privadas, incluso después de que las enfermeras les indiquen que deben retirarse, argumentando que las normas de privacidad del paciente así lo exigen. Su desprecio por las indicaciones del personal médico y de enfermería demuestra la necesidad de esta ley. Podemos contribuir a que Oregón sea un estado donde todas las personas reciban atención médica sin temor. Urgo a los legisladores a que aprueben el Proyecto de Ley SB 1570-1. Agradezco de antemano su apoyo.

Gracias,

Antonia S.

Trabajadora Agrícola

TO: Senate Health Care Committee
FROM: Antonia S.
SUBJECT: Support of SB 1570-1, The Healthcare Without Fear Act

Dear Chair Patterson, Vice Chair Hayden and members of the committee,

My name is Antonia, I am from Veracruz, and I have lived in Salem, Oregon for six years. I speak Spanish. I am writing in support of SB 1570-1, the Healthcare Without Fear Act.

I have worked in agricultural jobs, including in orchards and fields. I have worked with root vegetables, apples, cutting flowers, planting pine trees, and packing blueberries.

I believe that the presence of immigration enforcement has impacted my life in a profound way. I cannot leave my house out of fear. I don't feel safe when I have to go to a doctor's appointment or go shopping. I live in constant terror of being separated from my family.

Because of this fear, I have had to make these changes to my routine. I have essentially confined myself to my home and don't go out. I am usually indoors all day and only go out at night to do my shopping.

ICE agents wander hospital halls and remain with patients in private exam rooms after nurses assert that patient-privacy standards mandate that they leave. Their trampling of nurse and physician guidance speaks loudly for the need of this bill. We can help make Oregon a state where all people receive healthcare without fear. I urge legislators to pass SB 1570-1. I look forward to your support.

Thank you,
Antonia S.
Farmworker